

# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## AVIS DE CONVOCATION

**DESTINATAIRES :** Membres du Conseil d'éducation  
Collègues--adjoints à la direction générale  
Madame Jeanelle Thériault

**EXPÉDITRICE :** Direction générale

**OBJET :** 23<sup>e</sup> séance ordinaire du Conseil d'éducation du DSF-S

**DATE :** Le mercredi 12 novembre 2014

**HEURE :** 19 h

**LIEU :** École Régionale de Baie-Ste-Anne, 5362, route 117, Baie-Ste-Anne

---

Les personnes suivantes sont convoquées :

Président du Conseil : Monsieur Gilles Bourque

Vice-président du Conseil : Monsieur Roger Martin

Conseillères et conseillers d'éducation : Monsieur Réal Allain  
Monsieur Gilles Cormier  
Monsieur Michel Côté  
Madame Pamela Doiron  
Monsieur Joël Émond  
Monsieur Marc LeBlanc  
Monsieur Gérard McKen  
Madame Monique Poirier  
Monsieur Willy Wilondja

Membres de l'administration du DSF-S: Madame Monique Boudreau  
Madame Isabelle Savoie  
Madame Nathalie Kerry  
Monsieur Luc Lajoie  
Madame Pauline Légère  
Madame Charline Morrison  
Monsieur David Després  
Monsieur Steve Lapierre

Secrétaire de la séance : Madame Jeanelle Thériault

***(Un repas sera servi à 17 h 15 au salon du personnel – veuillez aller chercher votre cabaret à la cafétéria et dirigez-vous vers le salon du personnel. Le huis clos débutera à 17 h 45 au même endroit. La réunion publique débutera à 19 h à la cafétéria.)***

**NOTE :** Les membres qui seront dans l'impossibilité d'assister à la séance sont priés d'en informer sans tarder, Madame Jeanelle Thériault ou Madame Monique Boudreau au 506.856.3225 (bureau), 506.856.3254 (télécopieur) ou par courriel à : [jeanelle.theriault@gnb.ca](mailto:jeanelle.theriault@gnb.ca) ou [monique.boudreau2@gnb.ca](mailto:monique.boudreau2@gnb.ca).

**CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

**19 h**      **Présentation – Projet d'aménagement du territoire de Baie-Ste-Anne**

- *Madame Marie-Paule Thériault, présidente d'honneur du projet*

**CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

**1. Ouverture de la séance**

**Remarques d'ouverture**

# **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## **2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées**

### **Contexte**

Un projet d'ordre du jour est proposé pour considération et adoption par les membres du Conseil d'éducation.

### **Documentation**

Le projet d'ordre du jour

# CONSEIL D'ÉDUCATION DE DISTRICT, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

Lieu de la rencontre : École Régionale de Baie Sainte-Anne, 5362, route 117, Baie Sainte-Anne

## PROJET D'ORDRE DU JOUR

- 19 h      Présentation – Projet d'aménagement du territoire de Baie Sainte-Anne
- 19 h 15    1.      Ouverture de la séance
- 19 h 20    2.      Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées
- 19 h 25    3.      Déclaration de conflits d'intérêts
- 19 h 30    4.      Considération et adoption du procès-verbal (14 octobre 2014)
- 19 h 35    5.      Questions découlant du procès-verbal (14 octobre 2014)
- 19 h 40    6.      Point d'information  
6.1 Matière pédagogique : Mesures entreprises dans les écoles du DSF-S pour contrer l'intimidation
- 20 h      7.      Questions du public
- 20 h 10    Pause
- 20 h 20    8.      Politiques  
8.1 Comité de planification des installations scolaires  
8.2 Limites de la direction générale  
a) Politique 3.11 – Gestion du district dans un contexte minoritaire (discussion)  
8.3 Processus de gouverne  
a) Mise sur pied du comité du nom de l'école de Fredericton Nord  
b) Comités du CED
- 20 h 45    9.      Rapport de vérification  
9.1 Politique 3.1 – Planification financière - budgétisation
- 21 h 15    10.     Points d'information de la présidence  
10.1 Clair 2015  
10.2 Congrès FNCSF – retour  
10.3 Convention de L'Acadie du N.-B. – retour  
10.4 Congrès de la FCENB – retour  
10.5 École Champlain  
10.6 Rencontre à Rogersville
- 21 h 30    11.     Points d'information de la direction générale  
11.1 Rencontre avec le comité de parents pour une nouvelle école à Dieppe  
11.2 Rapport financier – DSF-S  
11.3 Rapport financier – CED  
11.4 Séance de formation – CPAE – 25 octobre  
11.5 Rencontre avec les présidences et membres des conseils des élèves  
11.6 Plan éducatif – DSF-S
- 21 h 55    12.     Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire
- 22 h      13.     Levée de la séance

# **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## **3. Déclaration de conflits d'intérêts**

### **Contexte**

Les membres sont invités à signaler s'ils ont des conflits d'intérêts en rapport à certains points de l'ordre du jour.

### **Documentation**

Aucune

## **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

### **4. Considération et adoption du procès-verbal (14 octobre 2014)**

Le 14 octobre 2014, les membres du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud se sont réunis pour leur 22<sup>e</sup> assemblée ordinaire. Un procès-verbal est déposé pour adoption à la présente assemblée.

### **Documentation**

Le procès-verbal de la 22<sup>e</sup> assemblée ordinaire du CED est annexé.

## CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

### 5. Questions découlant du procès-verbal (14 octobre 2014)

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 21<sup>e</sup> assemblée ordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) Présentation – CPAE de l'école Louis-J.-Robichaud : la directrice générale informera le Conseil du suivi suite à cette présentation.
- b) Présentation – Dyslexie Sud-Est : la directrice générale informera le Conseil du suivi suite à cette présentation.
- c) 5b).1a) – Liste des projets de réparations en immobilisation (2015-2016) : accusé de réception du ministre (lettre ci-jointe).
- d) 8.1b) – Politique 1.10 – Nommer une salle de classe et ajout à la politique 3.6 : la Politique 1.10 a été déposée sur le site Web et la Politique 3.6 a été révisée et a été déposée sur le site Web.
- e) 9.1 – Rapport de vérification – Politique 4.0 – Finalités : la directrice générale informera le Conseil du suivi suite à la présentation de ce rapport.



20 OCT. 2014

REÇU LE

Le 14 octobre 2014

Monsieur Gilles Bourque  
Président du Conseil d'éducation  
District scolaire francophone Sud  
425, rue Champlain  
Dieppe (N.-B.) E1A 1P2

Monsieur,

Je vous remercie pour votre lettre du 26 septembre 2014 au sujet de la liste des projets de réparation des immobilisations 2015-2016 du District scolaire francophone Sud.

Soyez assuré que les priorités établies par le Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud seront considérées. Le directeur des Installations éducatives et du Transport scolaire travaillera aussi en étroite collaboration avec votre personnel afin de répondre à vos besoins.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre,



L'hon. Serge Rousselle

C. Monsieur Thomas Weber, directeur, Installations éducatives et Transport scolaire



# **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## **6. Point d'information**

### **6.1 Matière pédagogique : Mesures entreprises dans les écoles du DSF-S pour contrer l'intimidation**

#### **Contexte**

Monsieur Richard Lemay, agent du milieu propice à l'apprentissage, fera une présentation des mesures et programmes en place au DSF-S afin de contrer l'intimidation au sein des écoles. En s'appuyant sur des données provenant de notre milieu, il est important de dresser un portrait de la situation et également vous faire part des efforts soutenus du personnel scolaire qui veut assurer aux élèves un milieu sain et propice à l'apprentissage.

#### **Documentation**

Présentation (à venir)

**7. Questions du public**

# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## 8. Politiques

### 8.1 Comité de planification des installations scolaires

#### Contexte

Le président de ce comité vous fera un compte-rendu de la rencontre du 30 octobre.

#### Documentation

Aucune

### 8.2 Limites de la direction générale

#### a) Politique 3.11 – Gestion du district dans un contexte minoritaire (discussion)

#### Contexte

Le comité de la gouvernance et des politiques s'est réuni le 5 novembre dernier. Dans la documentation ci-jointe, vous trouverez des éléments de discussion au sujet du point 3.11.9 de la Politique 3.11 – Gestion du district dans un milieu minoritaire.

Nous vous présentons ces points en vous formulant des alternatives à considérer afin de vous fournir des éléments de discussion lors du processus décisionnel.

#### Documentation

Alternatives suggérées – point 3.11.9

Ébauche – Politique 3.11

### 8.3 Processus de gouverne

#### a) Mise sur pied du comité du nom de l'école de Fredericton Nord

#### Contexte

Le point 6.3 de la politique 409 décrit la démarche à suivre en ce qui a trait au choix du nom d'une école. Or, un comité de dénomination devrait être mis sur pied prochainement pour l'école de Fredericton Nord. Est-ce que le Conseil est prêt à mettre ce comité sur pied?

#### Documentation

Politique 409 (MEDPE), point 6.3 – Choix du nom des écoles publiques

# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## b) Comités du CED

### Contexte

Tel qu'il est stipulé dans le plan de travail, il est maintenant temps de réviser la liste des membres des divers comités du Conseil.

### Documentation

Liste des comités

# **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## **9. Rapport de vérification**

### **9.1 Politique 3.1 – Planification financière - budgétisation**

#### **Contexte**

Tel qu'il a été convenu dans le calendrier d'évaluation des politiques, la directrice générale présentera un rapport en lien avec la Politique 3.1 – Planification financière - budgétisation.

#### **Documentation**

Rapport de vérification de la politique 3.1

# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## 10. Points d'information de la présidence

### 10.1 Clair 2015

#### Contexte

Le Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska du Nouveau-Brunswick organise pour une 6<sup>e</sup> année le colloque Clair, sous le thème « Voir l'éducation autrement ». Cette activité aura lieu du 29 au 31 janvier 2015, à Clair. Un courriel a été envoyé aux membres le 20 octobre et les personnes suivantes ont manifesté leur intérêt à y participer : Réal Allain, Gilles Cormier, Michel Côté et Willy Wilondja.

#### Documentation

Lien :

<http://t.co/WXp9Gxi4au>

(<https://twitter.com/CAHMauDSFNO/status/513481678501974016>)

### 10.2 Congrès FNCSF - retour

#### Contexte

Les membres qui ont participé à ce congrès seront invités à partager un point qui touche la gouverne lors de la réunion.

#### Documentation

Aucune

### 10.3 Convention de l'Acadie du N.-B. - retour

#### Contexte

Les membres qui ont participé à cette convention seront invités à partager un point qui touche la gouverne lors de la réunion.

#### Documentation

Aucune

## **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

### **10.4 Congrès de la FCENB – retour**

#### **Contexte**

Le président du CED fera un compte rendu des activités entourant ce congrès qui a eu lieu les 8 et 9 novembre dernier.

#### **Documentation**

Programme

### **10.5 École Champlain**

#### **Contexte**

Nous vous ferons une mise à jour du dossier de l'école Champlain.

#### **Documentation**

Aucune

### **10.6 Rencontre à Rogersville**

#### **Contexte**

Suite à l'invitation lancée par le comité d'aménagement des écoles de Rogersville, le ministre Rousselle se rendra dans cette communauté le 12 novembre prochain.

#### **Documentation**

Aucune



# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## 11. Points d'information de la direction générale

### 11.1 Rencontre avec le comité de parents pour une école à Dieppe

#### Contexte

La directrice générale donnera un compte rendu de la rencontre qui a eu lieu avec le comité de parents de Dieppe. On se rappelle que ce comité souhaite la construction d'une nouvelle école dans leur communauté et ce, dans les plus brefs délais.

#### Documentation

Aucune

### 11.2 Rapport financier - DSF-S

#### Contexte

Le rapport financier du budget du DSF-S sera présenté à chaque réunion du Conseil.

En ce qui a trait au surplus du budget 2013-2014, le personnel suggère que ce surplus soit utilisé pour l'achat d'instruments de musique, de matériel pour les classes de métiers et de matériel pour les classes de compétences essentielles. Est-ce que le Conseil est d'accord avec cette suggestion?

#### Documentation

Rapport financier

### 11.3 Rapport financier – CED

#### Contexte

Le rapport financier du budget du CED sera présenté à chaque réunion du Conseil.

#### Documentation

Rapport financier

### 11.4 Séance de formation – CPAE – 25 octobre 2014

#### Contexte

La séance formation pour les membres des CPAE a eu lieu le samedi 25 octobre dernier à l'école Le Sommet. La directrice générale fera un bref compte rendu du déroulement de cette journée.

#### Documentation

Aucune

# CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

## 11.5 Rencontre avec les présidences et membres des conseils des élèves

### Contexte

Suite à l'initiative de l'élève-conseiller, Monsieur Joël Émond, il nous fera plaisir d'accueillir les présidences ainsi que des représentants et représentantes des conseils des élèves des écoles secondaires de notre territoire à une rencontre le 26 novembre prochain au bureau du district en après-midi (heure à confirmer). À ce moment, le président ainsi que la directrice générale du district feront une courte présentation et s'en suivra une discussion autour de divers sujets touchant la vie scolaire. Les membres du CED sont invités à cette rencontre qui déjà présage être très intéressante.

### Documentation

Aucune

## 11.6 Plan éducatif – DSF-S

### Contexte

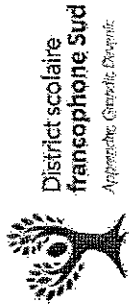
Tout en s'inspirant du cadre stratégique du DSF-S, il nous fait plaisir de vous soumettre le plan éducatif 2014-2015. Puisque nous tenons à intégrer le processus d'excellence de rendement dans l'ensemble des actions qui motivent tant le secteur administratif que pédagogique, nous vous présentons également des éléments de la carte stratégique et du tableau de bord équilibré (outils importants de la gestion formelle) en lien avec le plan éducatif.

### Documentation

Plan éducatif – présentation Powerpoint

Plan éducatif

Cadre stratégique 2014-2015



District scolaire  
francophone Sud  
Approche Globale D'apprentissage

**Rapport financier**  
pour l'exercice se terminant le 31 mars 2015  
en date du 31 août 2014

COMPTES	DESCRIPTIONS	Dépenses réelles 2013-2014	Dépenses réelles 2014-2015	Budget du District 2014-2015	Écart
<b>ENSEIGNEMENT</b>					
<u>Régulier</u>					
2069- 03-3431-P71100	Traitement ordinaire	69 437 590	71 748 565	71 749 096	531
2069- 03-3467-P71100	Enseignants suppléants	2 798 876	2 180 775	1 902 521	(278 254 )
2069- 03-4191-P71100	Fret messagerie cammlonage	953	0	0	0
2069- 03-4904-P71100	Déplacements et frais de réunions	127 693	70 300	70 300	(0 )
2069- 03-5181-P71100	Manuels scolaires	551 120	505 070	505 070	0
2069- 03-5739-P71100	Fonds d'aide à l'enseignement	179 552	200 682	200 682	0
2069- 03-5189-P71100	Budget des écoles	1 253 110	1 254 404	1 254 404	0
2069- 03-5739-P71100	Autres biens, matériel et équipement	57 112	0	0	0
2069- 03-6479-P71100	Achat Équipement etc (E15)	317 443	200 000	200 000	0
	<u>Total régulier</u>	<u>74 723 449</u>	<u>76 159 796</u>	<u>75 882 073</u>	<u>(277 724 )</u>
<u>Spécialistes de la vue et de l'ouïe</u>					
2069- 03-3431-P71400	Salaire, déplacements et matériels	702 365	1 040 780	1 040 780	0 *
	<u>TOTAL ENSEIGNEMENT</u>	<u>75 425 814</u>	<u>77 200 576</u>	<u>76 922 853</u>	<u>(277 724 )</u>
<b>SOUTIEN PÉDAGOGIQUE</b>					
<u>Soutien administratif scolaire</u>					
2069- 03-3431-P72100	Traitement ordinaire - Adj. Admin.	1 303 315	1 309 086	1 378 564	69 477
2069- 03-3466-P72100	Traitement suppléances - Adj. Admin.	115 953	142 523	60 716	(81 807 )
2069- 03-4869-P72100	Téléphones et communications (écoles, entrel)	308 678	312 000	312 000	0
2069- 03-5739-P72100	Papeterie, fournitures de bureau	605	0	0	0
2069- 03-4904-P72100	Déplacements	5 317	5 376	0	(5 376 )
	<u>Total: soutien administratif scolaire</u>	<u>1 733 869</u>	<u>1 768 986</u>	<u>1 751 280</u>	<u>(17 706 )</u>
<u>Services de soutien pédagogique</u>					
2069- 03-3431-P72201	Traitement ordinaire - Soutien professionnel	2 275 033	2 570 112	2 770 203	200 091
2069- 03-4801-P72201	Autres services professionnels	(6 325 )	1 150	0	(1 150 )
2069- 03-4904-P72201	Déplacement - soutien prof	50 792	36 000	36 000	0
2069- 03-5189-P72201	Matériel - soutien prof	28 522	25 000	25 000	0
2069- 03-3431-P72202	Traitement ordinaire - Bibliothécaires	892 359	947 256	935 570	(11 686 )
2069- 03-3466-P72202	Remplacements - Bibliothécaires	55 337	35 455	24 574	(10 881 )
2069- 03-4904-P72202	Déplacements - Bibliothécaires	3 019	3 086	0	(3 086 )
2069- 03-3431-P72203	Traitement ordinaire: congés d'études	467 138	479 300	479 300	0

11.2

2069- 03-3467-P72204	Perfectionnement et amélioration	231 101	64 000	64 000	0
2069- 03-5189-P73903	Perfectionnement - communauté d'école	27 345	0	0	0
2069- 03-3467-P78110	Rencontre de communauté d'école	56 618	0	0	0
2069- 03-3467-P72205	Enseignants suppléants: réunions	241 918	0	0	0
2069- 03-3449-P72209	Traitements: fonds conditions d'emploi	122 190	122 190	122 190	0
	<b>Total: services de soutien pédagogique</b>	<b>4 445 046</b>	<b>4 283 548</b>	<b>4 456 837</b>	<b>173 289</b>
<b>Services de soutien aux élèves</b>					
2069- 03-3431-P72301	Traitement ordinaire: adaptation scolaire	7 427 956	7 164 263	7 504 932	340 669
2069- 03-3466-P72301	Remplacement: adaptation scolaire	815 574	505 373	326 566	(178 807 )
2069- 03-4801-P72301	Service d'éducation: Éducaide,autres	88 074	38 621	0	(38 621 )
2069- 03-4801-P72301	Service d'éducation MENB	281 718	0	0	0
2069- 03-3431-P73301	Tutorat	63 492	54 088	0	(54 088 )
2069- 03-5189-P72301	Frais déplacements et matériel - Adaptation s	4 751	4 890	0	(4 890 )
2069- 03-5189-P73310	Budget - Soutien DSSA	0	0	0	0
2069- 03-5189-P73150	Budget Projet d'Inclusion	20 916	40 000	40 000	0
2069- 03-5189-P73151	Budget Actions locales	23 898	0	0	0
2069- 03-3431-P72402	Traitement ordinaire: Informatique	670 668	724 321	702 052	(22 269 )
2069- 03-4509-P72402	Informatique - Autres	67 320	78 790	78 790	0
	<b>Total: services de soutien aux élèves</b>	<b>9 464 365</b>	<b>8 610 345</b>	<b>8 652 340</b>	<b>41 994</b>
	<b>TOTAL SOUTIEN PÉDAGOGIQUE</b>	<b>15 643 279</b>	<b>14 662 879</b>	<b>14 860 457</b>	<b>197 578</b>

#### PROGRAMMES ÉDUCATIFS SUPPLÉMENTAIRES

<b>Soutien à l'apprentissage</b>					
2069- 03-3431-P73113	Exc. Amé(37747)+Acc(78787)+Enr(40712)+Co	0	0	0	0
2069- 03-4509-P73114	Nutrition	57 799	20 786	0	(20 786 )
2069- 03-5189-P73117	Camps d'été / Subvention cours d'été	20 442	23 096	23 096	0
2069- 03-3431-P73153	Paq- Transition maternelle (voir PLOE)	0	0	0	0
2069- 03-5241-P73163	Subvention Mieux-être	65 492	20 862	20 862	0
2069- 03-3431-P73202	Traitements divers / Moniteurs	30 894	0	0	0
2069- 03-3449-P73902	Intervenants	626 376	703 082	781 297	78 216
	<b>Total: excellence en éducation</b>	<b>801 003</b>	<b>767 825</b>	<b>825 255</b>	<b>57 430</b>
	<b>TOTAL PROGRAMMES ÉDUCATIFS SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>801 003</b>	<b>767 825</b>	<b>825 255</b>	<b>57 430</b>
	<b>TOTAL ENSEIGNEMENT</b>	<b>91 870 096</b>	<b>92 631 280</b>	<b>92 608 564</b>	<b>(22 716 )</b>

#### BÂTIMENTS

<b>Fonctionnement et entretien des bâtiments</b>					
2069- 03-3431-P74100	Traitement ordinaire	5 113 721	5 428 655	5 581 904	153 249
2069- 03-3466-P74100	Remplacement et temps supplémentaire	480 969	428 804	237 064	(191 741 )
2069- 03-4191-P74100	Affranchissement, messageries, fret	1 562	0	0	0
2069- 03-4251-P74100	Combustible	591 235	562 000	562 000	0
2069- 03-4252-P74100	Électricité	2 836 308	2 388 000	2 388 000	0

2069- 03-4253-P74100	Eaux et égouts	318 984	325 000	325 000	0
2069- 03-4513-P74100	Détritus	161 564	170 000	170 000	0
2069- 03-4711-P74100	Déneigement	372 408	934 000	934 000	0
2069- 03-4721-P74100	Location d'installations	2 212 906	2 153 874	2 153 874	0
2069- 03-4731-P74100	Frais de véhicules	150 540	154 358	154 500	142
2069- 03-4769-P74100	Autres services de réparation	893 213	760 390	760 390	0
2069- 03-4904-P74100	Déplacements et téléphones	25 688	22 300	22 300	0
2069- 03-5413-P74100	Bâtiments et fournitures de nettoyage	2 682	0	0	0
<b>TOTAL BÂTIMENTS</b>		<b>13 161 780</b>	<b>13 327 381</b>	<b>13 289 031</b>	<b>(38 349 )</b>

#### TRANSPORT SCOLAIRE

<u>Transport scolaire</u>					
2069- 03-3431-P75100	Traitement ordinaire	3 836 860	3 950 253	4 149 402	199 149
2069- 03-3466-P75100	Remplacement et temps supplémentaire	553 624	433 905	181 736	(252 169 )
2069- 03-3705-P75100	Indemnité de chauffe-moteur	8 558	13 500	13 500	0
2069- 03-3706-P75100	Examen médical	9 339	12 000	12 000	0
2069- 03-4554-P75100	Transport sous contrat	614 347	626 636	627 000	364
2069- 03-4731-P75100	Opération et entretien	3 706 901	3 942 603	3 942 610	8
2069- 03-4869-P75100	Téléphones, déplacements / conducteurs	83 734	51 887	50 000	(1 887 )
<b>Total: transport scolaire</b>		<b>8 813 362</b>	<b>9 030 784</b>	<b>8 976 248</b>	<b>(54 536 )</b>

#### Périscolaire

2069- 03-4904-P75200	Déplacement dans la province	174	0	0	0
<b>Total: périscolaire</b>		<b>174</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### Parascolaire

2069- 03-3431-P75300	Traitement ordinaire	20 927	0	0	0
<b>Total: parascolaire</b>		<b>20 927</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### **TOTAL TRANSPORT SCOLAIRE**

		<b>8 834 463</b>	<b>9 030 784</b>	<b>8 976 248</b>	<b>(54 536 )</b>
--	--	------------------	------------------	------------------	------------------

#### ACTIVITÉS DE BUREAU DE DISTRICT

<u>CÉD / Comités parentaux d'appuis aux écoles</u>					
2069- 03-4904-P76100	Déplacement dans la province	97 903	130 000	130 000	0
<b>Total: CÉD / Comités parentaux d'appuis aux écoles</b>		<b>97 903</b>	<b>130 000</b>	<b>130 000</b>	<b>0</b>

#### Administration - district

2069- 03-3431-P76200	Traitement ordinaire	2 886 011	3 102 982	3 103 350	368
2069- 03-4039-P76200	Publicité	10 282	12 000	12 000	0
2069- 03-4801-P76200	Autres Services	46 192	0	0	(0 )
2069- 03-4611-P76200	Affranchissement, messageries, fret	31 198	40 000	40 000	0
2069- 03-4869-P76200	Téléphones et communications	49 002	55 000	55 000	0
2069- 03-4902-P76200	Déplacement dans la province	107 688	159 400	159 400	0
2069- 03-5739-P76200	Papeterie, fournitures de bureau	31 231	43 970	43 970	0
2069- 03-8375-P76200	Carte d'achat Banque de Montréal	(0 )	0	0	0

Total: administration - district		3 161 604	3 413 352	3 413 720	368
<u>Fonctionnement et entretien bureau de district</u>					
2069- 03-4511-P76400	Nettoyage	17 335	80	0	(80 )
2069- 03-4252-P76400	électricité	0	0	0	0
2069- 03-4721-P76400	Location d'installations	365 005	278 956	286 100	7 144
Total: fonctionnement et entretien du bureau du district		402 340	279 036	286 100	7 064
<u>Perfectionnement professionnel - non-enseignants</u>					
2069- 03-3467-P76500	Perfectionnement (non-enseignants)	18 309	20 000	20 000	0
Total: perfectionnement professionnel- non-enseignants		18 309	20 000	20 000	0
<b>TOTAL: ACTIVITÉS DE BUREAU DE DISTRICT</b>		<b>3 680 156</b>	<b>3 842 389</b>	<b>3 849 820</b>	<b>7 432</b>
<b>INDEMNITÉS DU PERSONNEL</b>					
<u>Indemnités du personnel</u>					
2069- 03-3429-P77100	Indemnités de retraite aux retraités	976	1 223	0	(1 223 )
2069- 03-3438-P77100	Indemnités de retraite	0	0	0	0
2069- 03-3466-P77100	Accidents au travail	52 519	0	0	0
2069- 03-3441-P77100	Indemnités de congé de vacances	1 222 281	1 260 000	1 149 257	(110 743 )
2069- 03-3444-P77100	Indemnités de Départ	77 078	0	0	0
2069- 03-3447-P77100	Alloc. Retraite - Employés non-syndiqués	0	0	0	0
2069- 03-3601-P77100	Assurance-vie collective	57 004	68 176	98 175	29 999
2069- 03-3602-P77100	Régime de pension du Canada	3 830 299	3 860 000	3 594 199	(265 801 )
2069- 03-3603-P77100	Assurance-maladie et de soins	1 019 571	1 040 000	981 750	(58 250 )
2069- 03-3604-P77100	Assurance-emploi	1 970 770	1 990 000	1 767 678	(222 322 )
2069- 03-3709-P77100	Indemnités de nettoyage à sec et vest.	84 515	85 000	85 000	0
2069- 03-4792-P77100	Autres services Santé/Mieux-être	150 724	168 024	168 024	0
<b>TOTAL: INDEMNITÉS DU PERSONNEL</b>		<b>8 465 737</b>	<b>8 472 424</b>	<b>7 844 083</b>	<b>(628 341 )</b>
<b>PROJETS SPÉCIAUX</b>					
2069- 03-3451-P78100	Projet Aide à la Maternelle	(1 657 )	0	0	0
2069- 03-3451-P78105	Prêts de service	1 028 190	1 042 630	1 042 630	0
2069- 03-5189-P78111	Bataillon Acadien	0	0	0	0
2069- 03-5189-P78114	Surplus 2013-2014	0	0	100 000	100 000
2069- 03-4801-P78120	Génie Arts	59 839	40 000	40 000	0
2069- 03-4801-P78121	Pierre-Marcel Desjardins	0	554 300	554 300	0
2069- 03-4801-P78194	P.L.O.E.	2 631 519	3 276 440	3 276 440	0
Déficit transférable année 2012-2013		0	0	0	0
<b>TOTAL: PROJETS SPÉCIAUX</b>		<b>3 717 891</b>	<b>4 913 370</b>	<b>5 013 370</b>	<b>100 000</b>
<b>TOTAL</b>		<b>129 730 122</b>	<b>132 217 628</b>	<b>131 581 117</b>	<b>(636 511 )</b>

# DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

## RAPPORT FINANCIER DU CED

pour la période se terminant le 31 mars 2015

	en date du 31-oct	Prévisions	Total	Budget	Écart
Traitement ordinaire et bénéfices	36992	0			
Publicité	4341				
Dépenses de réunions d'affaires	2658				
Fédération des Conseils d'éducation	8400				
Frais de poste	0	62635			
Autres services de consultation	0				
Frais de déplacements & inscriptions à congrès	13850				
Revues	568				
Fournitures et matériel	557				
<b>Total</b>	<b>67365</b>	<b>62635</b>	<b>130000</b>	<b>130000</b>	<b>0</b>

11.3

## **CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

### **12. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire**

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le mardi 9 décembre prochain à l'école Amirault de Dieppe.



**CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD**

23<sup>e</sup> assemblée ordinaire

Le 12 novembre 2014

---

**13. Levée de la séance**